

Brüsszel, 2016. július 26.
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE, 2016. JANUÁR

Ez a dokumentum a Tanács által 2016 januárjában elfogadott jogi aktusok jegyzékét tartalmazza.^{1 2}

Tájékoztatást nyújt a jogalkotási aktusok elfogadásáról, ezen belül:

- az elfogadás időpontjáról,
- a releváns tanácsi ülésről,
- az elfogadott dokumentum számáról,
- a Hivatalos Lapra történő hivatkozásról,
- az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről, valamint adott esetben a szavazás indokolásáról és a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról.

A dokumentum továbbá a nem jogalkotási aktusok elfogadására vonatkozóan a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott információkat is tartalmaz.

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² A rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma eltérhet egymástól, mivel a rendes jogalkotási eljárással elfogadott jogalkotási aktusok csak azt követően minősülnek elfogadottnak, hogy azokat a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára is aláírta.

A dokumentum a Tanács honlapján is elérhető az alábbi linken:

[A Tanács jogi aktusainak havi jegyzékei \(jogi aktusok\)](#)

A jegyzékben szereplő dokumentumokat a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásából lehet lekérni: [Dokumentumok és kiadványok](#)

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy ez a dokumentum kizárólag tájékoztatási célokat szolgál, hitelesnek csak a Tanács jegyzőkönyvei minősülnek. Ezek a Tanács honlapján érhetők el az alábbi linken: [A Tanács jegyzőkönyvei](#)

INFORMÁCIÓK A TANÁCS ÁLTAL 2016 JANUÁRJÁBAN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOKRÓL

2016. január 14-én lezárult írásbeli eljárás

NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK

JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 14-i (KKBP) 2016/35 határozata az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról HL L 10., 2016.1.15., 15. o.	5104/16
A Tanács 2016. január 14-i (KKBP) 2016/36 határozata az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról HL L 10., 2016.1.15., 17. o.	5105/16
A Tanács 2016. január 14-i (EU) 2016/31 rendelete az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 267/2012/EU rendelet módosításáról HL L 10., 2016.1.15., 1. o.	5122/16

Az Európai Unió Tanácsának 2016. január 15-én Brüsszelben tartott 3442. ülése (GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK)

JOGALKOTÁSI AKTUSOK

JOGI AKTUS	DOKUMENTUM	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. június 8-i (EU) 2016/1035 rendelete a vízi járművekre vonatkozó káros árképzés elleni védekezésről HL L 176., 2016.6.30., 1. o.	25/15	minősített többség	valamennyi tagállam mellette
Az Európai Parlament és a Tanács 2016. január 20-i (EU) 2016/96 rendelete az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló 1236/2010/EU rendelet módosításáról HL L 26., 2016.2.2., 13. o.	61/15	minősített többség	valamennyi tagállam mellette

NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 15-i (Euratom) 2016/52 rendelete a nukleáris balesetet vagy egyéb radiológiai veszélyhelyzetet követően az élelmiszerek és a takarmányok radioaktív szennyezettsége maximális megengedett szintjeinek megállapításáról, valamint a 3954/87/Euratom rendelet, a 944/89/Euratom bizottsági rendelet és a 770/90/Euratom bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről HL L 13., 2016.1.20., 2. o.	5226/15
A Tanács 2016. január 15-i (EU) 2016/357 határozata Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak a 168/2007/EK rendelet 4. és 5. cikkében rögzített keretek között az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége munkájában megfigyelőként való részvételével és annak feltételeivel – beleértve az Ügynökség által végrehajtott kezdeményezésekben való részvételt, az anyagi hozzájárulást és a személyzeti kérdéseket is – kapcsolatban az EU–Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság Stabilizációs és Társulási Tanácsban az Európai Unió által képviselendő álláspontról HL L 67., 2016.3.12., 31. o.	11416/14
A Tanács végrehajtási határozata az Egyesült Arab Emírségek és az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) között a bűnözés súlyos formái és a terrorizmus elleni küzdelem terén folytatandó stratégiai együttműködésről szóló megállapodás Europol általi megkötésének jóváhagyásáról	10510/15
A Tanács végrehajtási határozata a Bosznia-Hercegovina és az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) közötti operatív és stratégiai együttműködésről szóló megállapodás Europol általi megkötésének jóváhagyásáról	10509/15
A Tanács 2016. január 15-i (EU) 2016/63 határozata Horvátországnak az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján, az Európai Közösségek tisztviselőit és az Európai Unió tagállamainak tisztviselőit érintő korrupció elleni küzdelemről szóló egyezményhez történő csatlakozásáról HL L 14., 2016.1.21., 23. o.	15245/15
A Tanács 2016. január 15-i (EU) 2016/402 határozata az Albán Köztársaság Minisztertanácsa és az Európai Unió közötti, a minősített adatok cseréjére és védelmére vonatkozó biztonsági eljárásokról szóló megállapodás aláírásáról és megkötéséről HL L 74., 2016.3.19., 1. o.	14259/15

Megállapodás az Albán Köztársaság Minisztertanácsa és az Európai Unió között a minősített adatok cseréjére és védelmére vonatkozó biztonsági eljárásokról HL L 74., 2016.3.19., 3. o.	14259/15
A Tanács határozata a Marokkói Királyság és az Európai Unió közötti adatbiztonsági megállapodás megkötésére irányuló tárgyalások marokkói királysággal történő megkezdésére való felhatalmazásról	14260/15
A Tanács következtetései az éves növekedési jelentésről	15564/15
A Tanács következtetései a riasztási mechanizmus keretében készült jelentésről	15565/15
2016. január 16-án lezárult írásbeli eljárás	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 16-i (KKBP) 2016/37 határozata az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról szóló (KKBP) 2015/1863 határozat alkalmazása kezdetének időpontjáról HL L 11I., 2016.1.16., 1. o.	5166/16
Az Európai Unió Tanácsának 2016. január 18-án Brüsszelben tartott 3443. ülése (KÜLÜGYEK)	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 18-i (KKBP) 2016/50 határozata az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Mali [helyesen: EUCAP Száhil Mali]) szóló 2014/219/KKBP határozat módosításáról HL L 12., 2016.1.19., 48. o.	14482/15
A Tanács 2016. január 18-i (KKBP) 2016/51 határozata a biológiai- és toxinfegyver-tilalmi egyezménynek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia keretében történő támogatásáról HL L 12., 2016.1.19., 50. o.	14878/15

A Tanács 2016. január 18-i (EU) 2016/44 rendelete a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról és a 204/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről HL L 12., 2016.1.19., 1. o.	12764/15
A Tanács következtetései Líbiáról	5253/16
A Tanács következtetései a közel-keleti békefolyamatról	5332/16
Az Európai Unió Tanácsának 2016. január 18-án Brüsszelben tartott 3444. ülése (ÁLTALÁNOS ÜGYEK)	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 18-i (EU) 2016/77 határozata a Kereskedelmi Világszervezet 10. miniszteri konferenciáján belül az exportversennyel és fejlesztési kérdésekkel kapcsolatban az Európai Unió által képviselt álláspont megerősítéséről HL L 16., 2016.1.23., 23. o.	14970/15
A Bizottság nyilatkozata A Bizottság üdvözli a Kereskedelmi Világszervezet 10. miniszteri konferenciáján az exportverseny és a fejlesztési ügyek tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspont megerősítéséről szóló tanácsi határozat elfogadását. A Bizottság tudomásul veszi az arra irányuló javaslatot, hogy a kérdés tekintetében a tagállamok által a WTO-ban képviselendő álláspontra vonatkozóan a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői – közös megegyezéssel – határozatot fogadjanak el. A Bizottság álláspontja szerint a tanácsi határozat jogilag elegendő a miniszteri határozat elfogadásának támogatásához, és indokolatlan ilyen külön határozatot elfogadni, mivel az áru fuvarozási és személyszállítási szolgáltatások kereskedelme az EU hatáskörébe tartozik az Európai Unió működéséről szóló szerződésben (EUMSZ) meghatározottak szerint.	
2016. január 18-án lezárult írásbeli eljárás	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 18-i (EU) 2016/73 rendelete a bizonyos fekete-tengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról HL L 16., 2016.1.23., 1. o.	15319/15 Szavazási szabály: minősített többség A szavazás eredménye: valamennyi tagállam mellette

Bulgária és Románia nyilatkozata a nagy rombuszhal halászatára vonatkozóan

Bulgária és Románia vállalja, hogy a bizonyos fekete-tengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról szóló rendelet elfogadásával összefüggésben – a 2014. december 16-i cselekvési tervben foglalt intézkedések teljes körű végrehajtása mellett – a következő intézkedéseket vezeti be:

Nagy rombuszhal

- Bulgária 20 %-kal, Románia pedig 15 %-kal csökkenti a nagy rombuszhalra kiadott halászati engedélyek számát a 2015. évhez képest, a halászati lehetőségek elosztása során pedig – az aránytalanul kis mértékű részesedések elkerülése érdekében – hajónkénti minimumértékeket állapít meg;
- a kirakodás ellenőrzésének egyszerűsítése érdekében Bulgária 7-re, Románia pedig 10-re csökkenti a kirakodásra kijelölt kikötők számát;
- mind Bulgária, mind Románia szigorú politikák végrehajtása révén biztosítja, hogy minden engedéllyel rendelkező hajón sor kerüljön az összes fogás rögzítésére a megfelelő halászati naplókban, kirakodási nyilatkozatokban és értékesítési bizonylatokon, beleértve az 50 kg alatti fogásokat is;
- Románia és Bulgária egyaránt jelentős mértékben növeli a közös piaci és tengeri ellenőrzések számát, többek között a halászati tilalom idején is. Az ellenőrzések alapja az Európai Bizottsággal és az Európai Halászati Ellenőrző Hivatallal közösen megállapított kockázatértékelési módszertan és cselekvési terv, beleértve az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal által koordinált közös intézkedéseket;
- Bulgária és Románia törekszik a lakosság tájékoztatásának javítására a nagy rombuszhal halászatára vonatkozó technikai feltételeket és a halászati tilalom idejét illetően.
- a Bizottsággal és az Európai Halászati Ellenőrző Hivatallal szoros együttműködésben bármely egyéb, szükségesnek ítélt intézkedés végrehajtása a nagy rombuszhalnak a Fekete-tengeren történő illegális halászatával, az erre vonatkozó valótlan jelentésekkel, valamint az illegális fogások forgalmazásával kapcsolatosan.

Bulgária és Románia nyilatkozata a tuskéscápa halászatára vonatkozóan

Bulgária és Románia vállalja, hogy

- a tuskéscápa tekintetében 2016-ban nem lépi túl a 2015-ös kifogott mennyiséget, valamint negyedévente tájékoztatja a Bizottságot arról, hogy milyen intézkedéseket hajtott végre e cél elérése érdekében,
- 2015-höz képest jelentős mértékben csökkenti a tuskéscápa kiadott halászati engedélyek számát,
- szigorú politikák végrehajtása révén biztosítja, hogy minden engedéllyel rendelkező hajón megvalósuljon az összes fogás rögzítése a megfelelő halászati naplókban, kirakodási nyilatkozatokban és értékesítési bizonylatokon, beleértve az 50 kg alatti fogásokat is.

A Tanács és a Bizottság nyilatkozata az ellenőrzéssel kapcsolatos kérdésekről

A Tanács és a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a nagy rombuszhalnak a Fekete-tengeren történő jogellenes halászatával és az arra vonatkozó valótlan jelentésekkel szembeni fellépés érdekében tovább kell javítani a 2012 óta hozott ellenőrzési és nyomonkövetési intézkedések végrehajtását. Az érintett tagállamoknak meg kell tenniük a szükséges erőfeszítéseket az ellenőrző rendszereik rendszerszintű hiányosságainak megszüntetése, valamint a már megállapított intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében.

A Bizottságnak 2016. június 30-ig értékelnie kell az említett intézkedések eredményességét, valamint azt, hogy az intézkedések milyen mértékben kerültek végrehajtásra, mégpedig abból a célból, hogy meg lehessen határozni az esetleg szükséges további intézkedéseket.

II. A regionális együttműködésről**A Tanács és a Bizottság nyilatkozata**

A Tanács és a Bizottság egyetért abban, hogy az állományokkal való fenntartható gazdálkodás előmozdítása érdekében tovább kell fokozni a Fekete-tenger térségében meglévő regionális halászati együttműködést, és saját hatáskörükön belül további korlátozó intézkedéseket fognak hozni. E tekintetben az EU elkötelezett amellett, hogy 2016-tól kezdődően olyan, a nagy rombuszhal és a tuskéscápa halászatával kapcsolatos intézkedések elfogadására vonatkozó javaslatokat terjesszen a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság elé, amelyek tükrözik azokat, az említett fajokra vonatkozó intézkedéseket, amelyek végrehajtása folyamatban van a Fekete-tenger uniós fennhatóság alatt álló térségében. A maximális fenntartható hozam 2020-as elérése érdekében az EU továbbá üdvözi az egyéb intézkedésekről szóló javaslatokat.

A Tanács és a Bizottság emellett egyetért abban, hogy az említett javaslatoknak ki kell terjedniük nemzetközi gazdálkodási intézkedések megállapítására – többek között regionális szintű hosszú távú gazdálkodási tervekre és fogáskorlátozási rendszerekre – az elővigyázatossági megközelítéssel összhangban, a magas fenntartható hozamnak megfelelő halászati mortalitás 2020-ra történő elérésének biztosítása céljából. A hosszú távú gazdálkodási tervek vonatkozó javaslat az ellenőrzéssel és a part menti országok által közösen folytatott vizsgálatokkal kapcsolatos intézkedéseket is tartalmaz majd. A javaslat továbbá kitér az érintett halállományok állapotának felmérésére szolgáló tudományos megfigyelésre és kiigazítási mechanizmusokra.

Az EU továbbá biztosítani kívánja, hogy a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság különös figyelmet fordítson arra, hogy tagjai, illetve a tagsággal nem rendelkező együttműködő felek végrehajtsák a Fekete-tengeren történő jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni fellépésről szóló, 2013-ban elfogadott ütemtervben foglalt intézkedéseket.

A Tanács nyilatkozata

A Tanács felkéri a Bizottságot, hogy – az egyes fekete-tengeri parti államokkal történő kétoldalú egyeztetések révén – továbbra is törekedjen a koordinált fekete-tengeri halászati gazdálkodás előmozdítására.

A Bizottság nyilatkozata

A Bizottság szorosan nyomon követi majd a Bulgária és Románia által vállalt kötelezettségek teljesítését, valamint megteszi a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy sor kerüljön a közös halászati politika végrehajtása tekintetében Bulgária és Románia tett vállalások és a rájuk háruló kötelezettségek betartására.

2016. január 22-én lezárult írásbeli eljárás	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 22-i (EU) 2016/72 rendelete egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról és az (EU) 2015/104 rendelet módosításáról HL L 22., 2016.1.28., 1. o.	15521/15 Szavazási szabály: minősített többség A szavazás eredménye: valamennyi tagállam mellette
A Tanács és a Bizottság együttes nyilatkozata A teljes kifogható mennyiségre vonatkozó többletkvótákat illetően A Tanács és a Bizottság tudomásul veszi, hogy az érintett tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy kellő időben pontos adatokat szolgáltatnak a visszadobásokra vonatkozóan, annak érdekében, hogy javuljanak a kirakodási kötelezettség értelmében 2016-ban és az azt követő években a flották és hajók által végrehajtott visszadobásokra vonatkozó ismeretek. A kirakodási kötelezettséghez kapcsolódó többletkvóták kiszámításakor a Bizottság – ezen információk és a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények, valamint a tudományos megfigyelői programok alapján – figyelembe fogja venni a <i>de minimis</i> rendelkezés alkalmazását 2016-ban. A Bizottság – az alkalmazandó jogszabályok sérelme nélkül – kötelezettséget vállal arra, hogy további többletkvótákra tesz javaslatot a következő gazdálkodási évre (2017) alkalmazandó maximális százalékos arány szerinti felhasználás figyelembevételével.	

A Bizottság, Franciaország, Belgium és az Egyesült Királyság együttes nyilatkozata

A VIIId övezetben élő közönséges nyelvhalat illetően

A Bizottság tudomásul veszi azoknak a gazdálkodási intézkedéseknek az értékelését, amelyeket Franciaország és Belgium 2015-ben vezetett be a La Manche csatorna keleti részén való állomány-helyreállítás támogatására. Ezen állomány szaporodóhelyei torkolati területeken és öblökben találhatók, és a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) szerint ezek az intézkedések várhatóan kedvező hatással járnak majd. E bizottság hangsúlyozza, hogy a szaporodóhelyek létfontosságú szerepet játszanak a nyelvhalállományok szaporodásában, valamint nyomatékosítja, hogy szükséges gondoskodni a növendék halak védelméről. Ezeken a területeken belül a Bizottság – adott esetben – 2017 előtt további tudományos szakvéleményt fog kérni olyan intézkedésekre vonatkozóan, amelyek előnyösen befolyásolnák ezen állomány növendék halainak a védelmét. A tagállamok vállalják, hogy e szakvélemény alapján olyan intézkedéseket mérlegelnek, amelyek hatékonyan védik ezen állomány növendék halait az adott tudományos testület által ajánlott területeken.

Ezenkívül a Bizottság üdvözli, hogy Franciaország 2016-ban a következő további védelmi intézkedéseket hajtja végre: i. a szaporodóhelyek védelmének megerősítése, ii. a szaporodóhelyeken belül a halászati tilalom alá eső területek növelése, valamint iii. a francia halászhajók tekintetében – adott esetben – a minimális védelmi referenciaméret 25 cm-re növelése az uniós jogszabályoknak megfelelően.

A Bizottság és az érintett tagállamok üdvözlrik az északnyugati vizek tanácsadó testülete által javasolt gazdálkodási stratégiát, amely az ezen állománnyal való gazdálkodást illetően egy állandó teljes kifogható mennyiségen alapul, és amelyet a HTMGB 2015-ben értékelt.

A HTMGB által adott pozitív értékelésre figyelemmel, és a kirakodási kötelezettség alkalmazására tekintettel ezen állomány esetében megállapított vonatkozó többletkvóták sérelme nélkül helyénvaló 2016-ra 3 000 tonna mennyiségű TAC-ot megállapítani, amely 2015-höz képest 14 %-os mértékű csökkenést jelent. A Bizottság és az érintett tagállamok egyetértenek abban, hogy az elkövetkező években a következő szabályokat kellene alkalmazni, kivéve, ha tudományos szakvélemény alapján azok már nem megfelelőek: i. a TAC mennyiségének állandó jelleggel 3 000 tonnán való tartása, ii. ha a biomassza a 2020 előtti bármely évben az elővigyázatossági szint alá esik, akkor a TAC-ot a halászati mortalitás szempontjából fenntartható hozammal egyenlő halászati mortalitásnak megfelelően fogják meghatározni, valamint iii. ha az ICES 2019-ben jelzi, hogy fennáll annak a kockázata, hogy a halászati mortalitás 2020-ban meghaladja a halászati mortalitás szempontjából fenntartható hozamot, akkor a TAC-ot a halászati mortalitás szempontjából fenntartható hozammal összhangban álló szinten fogják meghatározni. Ha a halászati mortalitás 2020 előtt két egymást követő évben a halászati mortalitás szempontjából fenntartható hozam alatt marad, a Bizottság kérni fogja a HTMGB-t, hogy adjon szakvéleményt ezen állomány helyzetéről.

A Tanács és Franciaország együttes nyilatkozata**A francia guayanai ostoros garnélákat illetően**

A Bizottság elismeri, hogy az ostoros garnélákra (PEN/FGU) vonatkozó TAC fontos szereppel bír Francia Guyana számára a helyi gazdaság és a part menti közösségek megélhetése szempontjából, ugyanakkor továbbra is aggasztja ezen állomány kiaknázásának mértéke. Franciaország – a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság javaslataival összhangban – kötelezettséget vállal arra, hogy megvizsgálja a lehetséges környezeti változásokat és a túlhalászattal kapcsolatos szinergetikus hatások kialakulását. Ebben a tekintetben Franciaország kötelezettséget vállal arra, hogy javítja az ezzel az állománnyal kapcsolatos tudományos ismereteket, mégpedig a következők révén: i. legkésőbb 2016 áprilisáig megfigyelési halászati program elindítása, ii. teljesen analitikus modell kialakítása erre az állományra vonatkozóan, valamint iii. további együttműködés és koordináció előmozdítása az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezeten belül az ezzel az állománnyal kapcsolatos védelmi erőfeszítések előmozdítása céljából.

Franciaország kötelezettséget vállal arra, hogy – a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemény alapján – TAC-ot állapít meg a halászati lehetőségekről szóló rendelet 6. cikkének megfelelően, lehetőség szerint 2016-ra, de mindenesetre legkésőbb 2018-ra vonatkozóan, ha a fenti i. és ii. pontban említett tudományos vizsgálatok 2016. december 31-ig nem zárulnának le. A Bizottság fenntartja a jogot arra, hogy tudományos véleményt kérjen a vizsgálatok előrehaladásáról és az azok keretében elért eredményekről.

A Bizottság és a Tanács együttes nyilatkozata**A valódi rájaféléket illetően**

A Tanács és a Bizottság tudomásul veszi, hogy a tagállamok alternatív gazdálkodási megközelítéseket vizsgálnak a rájaalakúak TAC-jára vonatkozóan. A Bizottság kötelezettséget vállal arra, hogy ezeket a megközelítéseket a véglegesítésüket követően a releváns tudományos tanácsadó testületek elé terjeszti.

A Bizottság nyilatkozata**A IX és X övezetben, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein élő sávós tőkehalat illetően**

Tekintettel arra az eshetőségre, hogy a IX övezetben kifogott sávós tőkehalat tévesen vékonybajszú tőkehalként azonosítják és jelentik be, a Bizottság kérni fogja, hogy az ICES vizsgálja meg, hogy ez szükségessé teszi-e a IX övezetben lévő sávós tőkehal tekintetében adott szakvéleménye módosítását. Ha az ICES módosítja a szakvéleményét, a Bizottság a lehető leghamarabb mérlegelni fogja, hogy célszerű-e javasolnia a 2016. évi TAC módosítását.

A Bizottság és a Tanács együttes nyilatkozata**A VIIIab övezetben élő közönséges nyelvhalat illetően**

A Bizottság és a Tanács egyetért abban, hogy noha a 2016. évi TAC megállapításra került, megjegyzi, hogy a tudományos tanácsadó testületek módosíthatják az állomány releváns referenciapontjait 2016-ban. Az ilyen módosítást követően a Bizottság javasolhatja a TAC módosítását a 2015. január 9-i 5092/15 tanácsi dokumentumban található „A VIIIab övezet (Vizcayai-öböl) közönségesnyelvhal-állománya” című nyilatkozatban említett gazdálkodási stratégiával összhangban. A Tanács nyugtázza az érintett tagállamok arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy 2016 tavaszán késedelem nélkül végrehajtják a módosított tudományos szakvéleményt, abban az esetben is, ha az a TAC-nak a maximális fenntartható hozam szintjén való megállapítását tenné szükségessé 2016-ban.

A Bizottság nyilatkozata**A VIIa övezetben élő nyelvhalat illetően**

Az Ír-tengeren a közönséges nyelvhal tekintetében végzett értékelés elsődlegesen egyetlen tudományos felmérésen alapul, és megállapítást nyert, hogy a felmerés köre nem minden esetben felel meg teljes mértékben az állomány-megoszlásnak. Erről a kérdésről jelenleg tudományos vizsgálat folyik. Noha a célzott halászat nem engedélyezett, a közönséges tőkehal járulékos fogásai a különböző halászatokban elkerülhetetlenek. A Bizottság – az érintett tagállamokkal konzultálva – 2016 elején a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottsággal együtt meg fogja vizsgálni a tudományos szakvéleményeken alapuló halászatok bővítésének lehetőségeit és feltételeit.

A Bizottság nyilatkozata**A Vb, a VIb, a VIa (É), a VIa (D), a VIIb és a VIIc övezet uniós és nemzetközi vizeiben élő heringet illetően**

A Bizottság üdvözi a tagállamok és az érdekelt felek arra irányuló erőfeszítéseit, hogy javítsák a VIa, valamint a VIIb és c övezetben lévő heringállományokra vonatkozó ismereteket, valamint hogy helyreállítási tervet dolgozzanak ki az állományokra vonatkozóan. Egy kisméretű kereskedelmi halászat várhatóan megkönnyítené a további tudományos kutatásokat, különösen a két külön állomány identitása és összetétele meghatározásának elősegítése érdekében. A Bizottság 2016 elején tudományos szakvéleményt fog kérni azokra a megfelelő elemekre vonatkozóan, amelyek ezekhez a halászatokhoz szükségesek, mégpedig azt illetően, hogy mely időszakban és mely földrajzi területeken lehetne engedélyezni őket. E szakvéleményre figyelemmel és a Bizottság kezdeményezési jogának sérelme nélkül, a Bizottság február vége előtt javaslatot tehet a VIa (D) és a VIIbc övezetben élő heringre, illetve az Vb, a VIb és a VIa (É) uniós és nemzetközi vizeiben élő heringre vonatkozó TAC-okra.

A Bizottság nyilatkozata**A IXa övezetben élő fattyúmakrélát illetően**

A Bizottság felkéri a délnyugati vizeken folytatott nyílt tengeri halászatokban közvetlen gazdálkodási érdekekkel bíró tagállamokat arra, hogy nyújtsanak be együttes ajánlást – az azt alátámasztó tudományos adatokkal együtt – az ICES IXa övezetében hagyományos, kisméretű halászat keretében kifogott csekély mennyiségű fattyúmakrélára vonatkozó minimális védelmi referenciaméret kiigazítása céljából.

A Bizottság, az Egyesült Királyság és Dánia együttes nyilatkozata**A Feröer szigetek vizeken halászó uniós hajók engedélyeit illetően**

A Bizottság és az érintett tagállamok kötelezettséget vállalnak arra, hogy együttműködnek annak érdekében, hogy biztosítsák az engedélyek lehető leghatékonyabb felhasználását a Feröer-szigetek vizeken.

Spanyolország nyilatkozata**A IX övezetben élő szardellát illetően**

Spanyolország egyetért azzal, hogy az analitikai értékelés lehetővé tétele érdekében javítani kell a szardellaállomány tudományos értékelését a IXa övezetben. Spanyolország ebből a célból elkülöníti az ahhoz szükséges tudományos erőforrásokat, hogy kidolgozzon egy, az ICES 2017-re vonatkozó ajánlását támogató modellt.

A Bizottság és a Tanács együttes nyilatkozata**A teljes körűen dokumentált, északi-tengeri tőkehalhalászatot illetően**

A Bizottság és a Tanács egyetért abban, hogy még egy évig fenn kell tartani a fogási kvótarendszert, hogy megkönnyítsék az átmenetet a kirakodási kötelezettség teljes körű végrehajtása felé, valamint hogy lehetővé tegyék a jelenlegi ellenőrzési rendszer fenntartását. Az említett rendszer alkalmazása 2016 végén véget ér, mivel a kirakodási kötelezettség várhatóan 2017-ben hatályba lép.

A Bizottság és a Tanács együttes nyilatkozata**A VII övezetben élő foltos tőkehalat illetően**

A Bizottság és a Tanács úgy tudja, hogy az Ír-tengeren a foltos tőkehalra alkalmazott értékelési modell már nem felel meg a célnak. Arra ösztönzik az ICES-t, hogy tegyen meg mindent azért, hogy megfelelő megoldás szülessen az ICES 2016. évi, soron következő állapotfelmérése és -értékelése során.

A Bizottság, Belgium, Dánia, Németország, Hollandia, Svédország és az Egyesült Királyság együttes nyilatkozata**A különböző gazdálkodási területeken a teljes kifogható mennyiségre vonatkozó többletkvótákat és visszadobási arányokat illetően**

A Bizottság, valamint BE, DK, DE, NL, SE és UK véleménye szerint a kvóták kiigazításainak a különböző gazdálkodási területekre vonatkozóan rendelkezésre álló legmegfelelőbb adatokon kell alapulniuk. Az Északi-tenger, a Skagerrak és a Kattegat esetében ez azt jelenti, hogy a visszadobások mértékének (a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság által megállapított) flottaspecifikus becsléseit kellene alkalmazni a 2016-os visszadobási tervvel összhangban.

BE, DK, DE, NL, SE és UK megállapítja, hogy elképzelhető, hogy a kirakodási kötelezettség alá tartozó különböző gazdálkodási területek miatt a kvótáknak a 2016-ra vonatkozó kiigazításai nem tükrözik teljes mértékben a visszadobások mértékét.

A Bizottság továbbra is együttműködik a tagállamokkal és a releváns tudományos testületekkel annak érdekében, hogy meghatározzák, a módszer milyen javításokra szorul 2017-ben, valamint a kirakodási kötelezettség jövőbeli végrehajtása során.

Az Egyesült Királyság nyilatkozata**A IV övezetben (Farn Deep) élő norvég homárt illetően**

Az Egyesült Királyság tudomásul veszi az északi-tengeri tanácsadó testület ajánlását a IV övezeti norvég homárral a Farn Deep övezetben (6. működési egység) való gazdálkodás tekintetében. Ez alapján, valamint megállapítva az állomány kimerített állapotát, egyesült királysági szakértők tudományos szakvéleménye alapján jelenleg véglegesítünk egy nemzeti intézkedéscsomagot az állomány helyreállítása céljából. Ezekről konzultációt tartunk, és legkésőbb 2016 márciusáig bevezetjük az intézkedéseket.

Az Egyesült Királyság kérni fogja a HTMGB tavaszi plenáris ülését, hogy értékelje az Egyesült Királyság által hozott nemzeti intézkedéseket, és adjon tanácsot arra vonatkozóan, hogy milyen intézkedéscsomag lenne optimális ahhoz, hogy helyreállítható legyen az állomány, többek között a halászati mortalitás szempontjából fenntartható hozam 2017-ig való elérése révén.

A Bizottság nyilatkozata**A tőkehalállomány helyreállítási tervét illetően**

A Bizottság nyugtázza UK arra irányuló kérelmét, hogy az 1342/2008/EK rendelet helyébe másik jogszabály lépjen.

A Bíróságnak a 124/13. és a 125/13. sz. egyesített ügyekben hozott ítéletét követően a Bizottság tudatában van annak, hogy szükség van a megfelelő rendelkezések kellő időben való bevezetésére, és készen áll arra, hogy e cél eléréséhez segítséget nyújtson a Tanácsnak és a Parlamentnek.

A Bizottság nyilatkozata**A farkassügéért illetően**

A Bizottság megállapítja, hogy a 10. cikk (2) bekezdésében szereplő, 1%-os járulékos fogási arány nem érinti az alaprendelet 15. cikkében meghatározott azon kötelezettséget, hogy az összes fogást ki kell rakodni. A Bizottság nyomon fogja követni a járulékos fogásokra vonatkozó rendelkezés alapján kifogott farkassügér kirakódásait, hogy értékelje, megfelelő-e a járulékos fogásokra vonatkozó rendelkezés.

A Bizottság és a Tanács együttes nyilatkozata**A stabil helyzetű állományokról szóló nyilatkozatot illetően**

A Tanács és a Bizottság megállapítja, hogy a halászati lehetőségek meghatározásáról szóló rendeletek több olyan teljes kifogható mennyiséget is magukban foglalnak, amelyek olyan állományokra vonatkoznak, melyek esetében az állomány helyzetével kapcsolatban csak korlátozott mennyiségben állnak rendelkezésre adatok, és amelyek csak csekély gazdasági jelentőséggel bírnak, vagy amelyeket csak járulékos fogásként halásznak, illetve amelyek esetében alacsony szintű a kvótafelhasználás. E tekintetben a Tanács és a Bizottság emlékeztet az ezen állományokra vonatkozóan 2015-ben tett nyilatkozatára, és megállapítja, hogy 2015 folyamán a szóban forgó állományok egyikének a helyzetében sem állt be jelentős változás. Ezért a Tanács és a Bizottság változatlanul helyénvalónak tartja, hogy a fogásokat a teljes kifogható mennyiségek 2015. évre meghatározott szintjein vagy az alatt tartásák. Ezt elérendő, a Bizottság és a Tanács – a Bizottság kezdeményezési jogának és az EUMSZ 293. cikkének (1) bekezdése szerinti tanácsi előjogoknak a sérelme nélkül – úgy véli, hogy az alább felsorolt állományok esetében ebben a szakaszban úgy tűnik, hogy az elkövetkező három év tekintetében kívánatos volna fenntartani a teljes kifogható mennyiségek 2015. évre meghatározott szintjét.

A Bizottság mindazonáltal továbbra is együttműködik a tagállamokkal és az érintett tudományos testületekkel a célból, hogy több tudományos adat álljon rendelkezésre ezekre az állományokra vonatkozóan. A Tanács és a Bizottság egyetért abban, hogy amennyiben az említett időszak során a szóban forgó állományok bármelyikének helyzetében jelentős változás észlelhető, akkor ezt adott esetben figyelembe kell venni a teljes kifogható mennyiségek 2017-re vonatkozó szintjeinek a meghatározásakor.

Közönséges név	TAC-egység
Kék menyhal	A II és IV övezet uniós és nemzetközi vizei
Kék menyhal	A III övezet uniós és nemzetközi vizei
Közönséges tőkehal	VIIb övezet (rockalli-padi alegység)
Közönséges nyelvhál	VI és Vb övezet; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei
Közönséges nyelvhál	VIIbc övezet
Közönséges nyelvhál	VIIhjk övezet
Hering	VIIef övezet
Aranylazac	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei
Aranylazac	A III és IV övezet uniós és nemzetközi vizei
Északi menyhal	Az I és II övezet uniós és nemzetközi vizei
Északi menyhal	IIIa övezet
Északi menyhal	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei
Sima lepényhal	Vb (uniós vizek), VI, XII és XIV övezet
Sima lepényhal	VIIbc övezet
Sima lepényhal	VIIhjk övezet
Sima lepényhal	VIII, IX, X övezet és a CECAF 34.1.1 övezet
Sávós tőkehal	Vb (uniós vizek), VI, XII és XIV övezet
Sávós tőkehal	VIIIc övezet
Sávós tőkehal	IX, X és a CECAF 34.1.1 övezet (uniós vizek)
Fekete tőkehal	VII, VIII, IX, X és a CECAF 34.1.1 övezet (közösségi vizek)
Nyelvhál	VIIIcde, IX, X és a CECAF övezet (uniós vizek)
Spratt	VIIde övezet
Vékonybajszú tőkehal	VIIa övezet
Norvég menyhal	IIIa övezet és a 22–23 alkörzet uniós vizei
Norvég menyhal	Az I, II és XIV övezet közösségi vizei
Norvég menyhal	A IV övezet közösségi vizei

Spanyolország és Portugália együttes nyilatkozata**A kék puhatókehal tartalékának felhasználását illetően**

Spanyolország és Portugália azt kéri az Európai Bizottságtól, hogy a 2016-ra vonatkozó teljes kifogható mennyiségen belül a kék puhatókehalra vonatkozó, 25 000 tonnából álló, Norvégiával a jövőben elcserélhető tartalékot elsősorban jeges tőkehalra használják fel.

Spanyolország és Franciaország együttes nyilatkozata**A Vizcayai-öbölben élő szardellát illetően**

Spanyolország és Franciaország egymással egyetértésben a VIII övezetben a szardellára vonatkozó 2016. évi TAC felülvizsgálatát kéri azon ajánlás alapján, amelyet ebből a célból a délnyugati vizek tanácsadó testülete nyújthat majd be.

Belgium, Dánia, Németország és Franciaország együttes nyilatkozata**A hágai preferenciákról**

Belgium, Dánia, Németország és Franciaország véleménye szerint 1983-ban sor került a tagállamonkénti kvótákra vonatkozó elosztási kulcsok végleges elfogadására. E kulcsok a viszonylagos stabilitás alapját képezik, amely egy, a közös halászati politikát szabályozó alaprendeletben megállapított elv. Úgy ítéljük meg, hogy a hágai preferenciák ellentétesek a viszonylagos stabilitás elvével.

A Bizottság nyilatkozata**Cifra rája, IX övezet**

Miután 2015-ben bevezették a VII és VIII övezetben élő cifra rája járulékos fogásaira vonatkozó kvótát, az e halászatot illetően közvetlen gazdálkodási érdekekkel bíró tagállamok – köztük Portugália és Spanyolország –, vállalták, hogy több fontos gazdálkodási intézkedést vezetnek be (lásd a 2015. március 10-i 6936/15 tanácsi dokumentumot). Ugyanezt a logikát követve, valamint a HTMGB 2015. évi ajánlásával összhangban a Bizottság úgy véli, hogy ezeket az intézkedéseket a IX övezetre is ki kellene terjeszteni, ahol a járulékos fogásokra vonatkozó kvótát állapítottak meg.

A Tanács 2016. január 22-i (KKBP) 2016/78 végrehajtási határozata az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat végrehajtásáról
HL L 16., 2016.1.23., 25. o.

5401/16

A Tanács 2016. január 22-i (EU) 2016/74 végrehajtási rendelete az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 267/2012/EU rendelet végrehajtásáról
HL L 16., 2016.1.23., 6. o.

5402/16

2016. január 28-án lezárult írásbeli eljárás	
NEM JOGALKOTÁSI AKTUSOK	
JOGI AKTUS	DOKUMENTUM / NYILATKOZATOK
A Tanács 2016. január 28-i (KKBP) 2015/119 határozata a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP határozat módosításáról HL L 23., 2016.1.29., 65. o.	15460/15
A Tanács 2016. január 28-i (EU) 2015/111 végrehajtási rendelete a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU rendelet végrehajtásáról HL L 23., 2016.1.29., 1. o.	15461/15